

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Première session ordinaire  
du Conseil d'administration**

**Rome, 18–19 février 2013**

## **RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES**

**Point 9 de l'ordre du  
jour**

## **AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Pour information\**



Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.1/2013/9-B**  
14 janvier 2013  
ORIGINAL: ANGLAIS

\* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment longtemps avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://executiveboard.wfp.org>).

## NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.**

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, OSZ\*: Mme V. Guarnieri tél.: 066513-3286

Pour toute question relative à la disponibilité de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme I. Carpitella, Assistante administrative principale de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

\* Division de l'innovation en matière de politiques et de programmes

1. Le présent document récapitule les projets de développement et les augmentations budgétaires pour des activités de développement approuvées entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2012 par la Directrice exécutive en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués.
2. Conformément aux décisions du Conseil d'administration, les pouvoirs délégués à la Directrice exécutive pour ce qui est de la catégorie des activités de développement comprennent:
  - l'approbation des projets de développement et des augmentations budgétaires pour des projets de développement dont la valeur des produits alimentaires ne dépasse pas 3 millions de dollars É.-U.;
  - la réaffectation de ressources entre les composantes des programmes sur la base d'une évaluation de la situation, des besoins et des résultats des composantes d'un programme de pays, sous réserve que des ressources soient disponibles;
  - l'approbation des révisions budgétaires visant à réorienter des composantes de programmes de pays, sous réserve que l'augmentation de la valeur des produits alimentaires ne dépasse pas 3 millions de dollars;
  - l'approbation des révisions budgétaires visant à obtenir des ressources supplémentaires (en plus des ressources ordinaires allouées au développement) spécifiquement destinées à des programmes de pays et des projets de développement, en tenant le Conseil régulièrement informé.

### **Nouveaux projets**

3. Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2012, la Directrice exécutive a approuvé six nouveaux projets de développement en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Ces nouveaux projets, devant être mis en œuvre en Guinée-Bissau, à Sao Tomé-et-Principe, au Swaziland, au Togo et en Tunisie, représentent une valeur de 6,8 millions de dollars en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 18 millions de dollars. Pour rappel, la Directrice exécutive avait approuvé en 2011 trois projets de développement en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués.

### **Augmentations budgétaires**

4. Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2012, la Directrice exécutive a autorisé 29 augmentations budgétaires en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués pour des activités de développement approuvées. Ces augmentations représentaient une valeur de 50,7 millions de dollars en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 122 millions de dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation sont donnés dans le tableau ci-après.
5. Par rapport à la période correspondante en 2011, la Directrice exécutive a approuvé dix augmentations budgétaires de moins en 2012, ce qui a représenté une augmentation de 7 millions de dollars en produits alimentaires et de 31 millions de dollars s'agissant du coût total pour le PAM.

6. Plus de 90 pour cent des augmentations budgétaires étaient liées à la rentrée de ressources supplémentaires préaffectées à des projets de développement précis, à l'augmentation des coûts opérationnels résultant de la hausse des prix des produits alimentaires et des carburants, ou encore à la prolongation de certains projets. Les augmentations budgétaires pour les activités menées en Éthiopie, en Inde et au Mali ont représenté 60 pour cent du total des augmentations pour la période considérée.

**PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ  
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
<b>Asie</b>											
Bangladesh	200243	Programme de pays— Bangladesh (2012–2016)	403 860	224 705 930	338 732 212	406 505	227 216 429	344 230 671	2 645	2 510 499	5 498 459
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Modification du taux de transport terrestre, d'entreposage et de manutention (TTEM) et révision de l'assortiment alimentaire pour les activités 1 et 2, mise en place de transferts monétaires au titre de l'activité 3, et organisation de transferts de vivres dans le cadre de l'activité 4											
Bhoutan	105790	Amélioration de l'accès à l'éducation de base, essentiellement à l'enseignement primaire, des enfants vivant en milieu rural	16 030	7 394 811	13 323 605	19 310	8 947 286	15 476 250	3 280	1 552 475	2 152 644
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Prolongation d'un an avec ajout de produits alimentaires											
Cambodge	200202	Programme de pays— Cambodge (2011–2016)	137 586	78 491 060	134 407 456	135 392	78 688 437	139 148 848	-2 194	197 377	4 741 392
<u>Motifs des révisions</u>											
1) Ajustement du taux des coûts d'appui directs (CAD)											
2) Mise en place d'un projet pilote de transferts monétaires											
Inde	105730	Programme de pays— Inde (2008–2012)	205 836	20 217 131	32 179 531	243 309	24 827 136	47 702 501	37 473	4 610 004	15 522 970
<u>Motifs des révisions</u>											
1) Réaménagement du plan budgétaire pour 2008-2011 compte tenu des besoins annuels effectifs et ajout de produits alimentaires au budget de 2012 pour donner plus d'ampleur aux projets pilotes menés en collaboration avec le Gouvernement											
2) Ajout de produits alimentaires, et augmentation des coûts associés, pour couvrir une prolongation d'un an											

**PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ  
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
République démocratique populaire lao	200242	Programme de pays— République démocratique populaire lao (2012–2015)	37 140	38 132 921	68 945 603	41 827	40 590 859	75 038 896	4 687	2 457 938	6 093 294
<u>Motifs des révisions</u>											
1) Modification du taux de TTEM											
2) Ajout de produits alimentaires pour constituer une réserve d'urgence											
Népal	100930	Programme de pays— Népal (2002–2012)	198 254	93 713 571	146 141 988	198 254	94 470 668	148 109 073	0	757 097	1 967 085
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Révision de toutes les catégories de coûts, en raison de la hausse des coûts des produits alimentaires et des carburants											
Sri Lanka	106070	Appui à l'amélioration de la santé et de la nutrition maternelles et infantiles	16 736	7 863 391	11 336 703	16 422	8 809 003	12 596 009	-314	945 612	1 259 306
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Prolongation de six mois, avec modification de l'assortiment alimentaire et hausse des coûts associés											
Timor-Leste	200185	Programme de pays— Timor-Leste (2011–2013)	16 182	11 459 598	21 887 390	16 407	11 566 419	22 456 307	225	106 820	568 917
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Variation des coûts des produits alimentaires compte tenu d'une contribution en nature et de la modification du taux de TTEM											
<b>Moyen-Orient, Afrique du Nord, Europe orientale et Asie centrale</b>											
Tadjikistan	200120	Appui à l'accès à l'éducation des enfants vulnérables	62 279	32 206 048	49 275 582	62 279	32 206 048	51 423 919	0	0	2 148 338
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Variation des autres coûts opérationnels directs et des CAD											



**PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ  
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Yémen	104350	Programme de pays— Yémen (2007–2013)	101 294	54 949 272	83 900 415	106 881	57 538 422	87 660 078	5 587	2 589 150	3 759 663
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Prolongation de six mois pour poursuivre l'assistance alimentaire offerte aux filles, qui reçoivent des rations à emporter pour les inciter à aller à l'école											
<b>Afrique de l'Ouest</b>											
Cameroun	105300	Programme de pays— Cameroun (2008–2012)	21 265	9 048 525	21 592 854	23 448	10 850 647	25 070 308	2 183	1 802 122	3 477 454
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Changement d'orientation en vue de reprendre l'activité nutritionnelle relevant actuellement de l'opération d'urgence, qui touche à sa fin											
Mali	105830	Programme de pays— Mali (2008–2012)	48 843	24 502 333	54 604 479	52 481	31 728 379	64 130 927	3 638	7 226 045	9 526 447
<u>Motifs des révisions</u>											
1) Variation des coûts des produits alimentaires											
2) Réorientation des activités en raison de l'évolution de la situation politique et des conditions de sécurité dans la région et mise en place d'une nouvelle composante pour cibler les zones urbaines											
Sénégal	200249	Programme de pays— Sénégal (2012–2016)	65 867	35 437 537	73 662 652	64 052	36 208 418	73 814 157	-1 815	770 881	151 505
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Variation de la valeur des produits alimentaires suite à l'octroi d'une contribution en nature destinée à un emploi spécifique											
<b>Afrique australe</b>											
Aucun projet de développement n'a été mis en œuvre dans cette région pendant la période considérée.											

**PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ  
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
<b>Afrique orientale et centrale</b>											
République du Congo	200144	Appui à l'enseignement primaire dans les régions Cuvette, Lékoumou, Plateaux et Pool	6 295	2 953 398	8 306 111	7 309	7 196 556	14 241 781	1 014	4 243 159	5 935 670
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Variation de la valeur des produits alimentaires suite à l'octroi d'une contribution en nature destinée à un emploi spécifique, et pour donner plus d'ampleur au programme de repas scolaires, de manière à venir en aide à 20 000 enfants supplémentaires											
République du Congo	200211	Appui au Gouvernement de la République du Congo aux fins de la gestion d'un programme de filets de sécurité en milieu urbain dans certaines zones de Brazzaville et de Pointe-Noire	109	1 618 220	2 645 156	146	2 187 071	3 579 407	36	568 851	934 250
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Variation de la valeur des produits alimentaires et des coûts associés, pour couvrir une prolongation de dix mois											
Djibouti	107270	Activités Vivres pour l'éducation dans les zones rurales	5 398	3 942 988	6 310 487	5 398	3 942 988	6 401 138	0	0	90 650
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Variation des coûts associés due à l'augmentation des coûts des carburants											
Éthiopie	200253	Programme de pays—Éthiopie (2012–2015)	319 020	155 031 400	306 641 528	319 020	172 983 715	357 236 426	0	17 952 315	50 594 898
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Variation de la valeur des produits alimentaires compte tenu de l'octroi d'une contribution en nature destinée à un emploi spécifique, de l'ajout d'une activité prévoyant la distribution de bons d'alimentation et de la modification des coûts associés en vue d'élargir les activités en cours, de manière à venir en aide à 196 000 bénéficiaires supplémentaires											





**PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ  
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Kenya	106680	Programme de pays— Kenya (2009–2013)	178 344	70 961 287	119 994 692	178 344	70 961 287	123 897 187	0	0	3 902 495
<u>Motifs des révisions</u>											
1) Modification du taux de TTEM en raison de l'augmentation des prix des carburants et du transport											
2) Modification du taux de transport extérieur en raison de l'augmentation du prix des carburants											
3) Modification du taux de TTEM en raison de l'augmentation des prix des carburants et du transport											
République- Unie de Tanzanie	200200	Programme de pays— République-Unie de Tanzanie (2011–2015)	239 995	97 206 792	175 025 307	239 995	97 338 792	175 245 503	0	132 000	220 195
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Mise en place d'un projet pilote de transferts monétaires											
<b>Amérique latine et Caraïbes</b>											
Cuba	105890	Appui au Plan national de prévention et de contrôle de l'anémie dans les cinq provinces orientales de Cuba	10 889	6 827 403	10 562 393	12 691	7 838 891	11 976 786	1 802	1 011 488	1 414 393
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Prolongation d'un an pour harmonisation avec le cycle du plan-cadre des Nations Unies pour l'aide au développement											
Guatemala	200031	Programme de pays— Guatemala (2010–2014)	21 160	13 456 400	19 549 328	21 164	13 564 626	19 701 296	4	108 226	151 968
<u>Motifs des révisions</u>											
1) Modification du taux de transport extérieur pour tenir compte des achats internationaux											
2) Introduction de micronutriments en poudre dans l'assortiment alimentaire et modification des coûts associés											

**PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ  
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Montant de la révision		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Nicaragua	105970	Programme de pays— Nicaragua (2008–2012)	32 121	26 062 226	34 683 369	33 500	27 239 587	36 772 572	1 379	1 177 362	2 089 203
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Prolongation de trois mois dans l'attente de l'élaboration du nouveau programme de pays											
Les coûts totaux des 29 augmentations budgétaires ci-dessus se montent à:											
<b>Coûts des produits alimentaires</b>		<b>50 719 423 dollars</b>									
<b>COÛT TOTAL POUR LE PAM</b>		<b>122 201 197 dollars</b>									